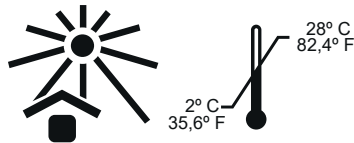


FILLTEMP

Obturador Provisório

biodinâmica®



Conservar ao abrigo da luz solar
em temperaturas entre 2 a 28 °C.



BIODINÂMICA QUÍMICA E FARMACÊUTICA LTDA.

CNPJ: 84.833.888/0001-33 - Indústria Brasileira
R. Ronat Walter Sodré, 4350 - SETOR 3
86206-006 Ibioporã - Paraná - Brasil
Fone + 55 43 3178-7000 | Fax + 55 43 3178-7099

www.biodinamica.com.br

Resp. Téc.: Edilson Irineu Sanches Calvo
CRO/PR 9713



SAC - Customer Service
sac@biodinamica.com.br
+ 55 43 3178-7000



Biodinamica Dental Products LDA.

Zona Ind. Ladeira da Calça,
Código Postal 3260-305
Figueiró dos Vinhos - Portugal

APRESENTAÇÃO:

1 x 25g pote **FILLTEMP**.
ANVISA nº 10298550113.

COMPOSIÇÃO:

Óxido de zinco, óleo de silicone, diatomita, sulfato de cálcio, sulfato de zinco, resina vinílica, flavorizante.

INDICAÇÃO:

Pasta para obturação temporária em procedimentos dentais. O produto está pronto para o uso direto na cavidade bucal, devidamente preparada. Apresenta rápido endurecimento químico que ocorre sob ação da saliva e à temperatura bucal, ocasionando sua expansão e adequado selamento marginal. O tempo de presa varia entre 10 a 20 minutos.

INFORMAÇÃO TÉCNICA:

FILLTEMP é um obturador provisório utilizado entre as sessões do tratamento endodôntico e sua ação consiste em proteger o canal radicular obturado até que seja realizada a restauração definitiva do dente. É um material único, pronto para o uso e sua técnica de utilização é bastante simples. Basta levá-lo diretamente na cavidade a ser restaurada provisoriamente. Apresenta rápido endurecimento químico que ocorre sob ação da saliva e à temperatura bucal, ocasionando sua expansão e adequado selamento marginal. O tempo de presa varia entre 10 a 20 minutos. Sua indicação é para uso provisório, não sendo recomendado para períodos maiores de 15 dias.

INSTRUÇÕES DE USO:

Aplicar **FILLTEMP** diretamente na cavidade com auxílio de uma espátula e tampar o pote imediatamente prevenindo o endurecimento da superfície do material. Cavidades muito profundas não devem ser preenchidas inteiramente para permitir a retirada do material mais facilmente.

CUIDADOS ESPECIAIS:

- Guardar 3 horas para submeter o produto à força mastigatória.
- O tempo máximo de permanência do produto no paciente como restaurador provisório é de 15 dias.
- Realizar o descarte do produto de acordo com a legislação local, assegurando sua completa descaracterização a fim de impedir sua reutilização e danos ambientais.

CONTRAINDICAÇÃO:

É contraindicado para pessoas com relatada sensibilidade a algum dos componentes do produto.

ADVERTÊNCIAS:

Não utilizar produtos além do período indicado de validade.
O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uso incorreto ou não previsto nas instruções de uso. “
MANTER O PRODUTO LONGE DO ALCANCE DAS CRIANÇAS ”
USO EXCLUSIVO DO CIRURGIÃO DENTISTA

FILLTEMP

Obturator Provisional

biodinâmica®

PRESENTACIÓN:

1 x 25g pote **FILLTEMP**

Anvisa nº 10298550113

COMPOSICIÓN:

Óxido de zinc, aceite de silicona, diatomita, sulfato de calcio, sulfato de zinc, resina vinílica, condimento.

INDICACIÓN:

Pasta para obturador temporal em procedimientos dentales. El producto está listo para su uso directo en la cavidad oral, debidamente preparados. Características de endurecimiento químico rápido que se produce bajo la acción de la saliva y temperatura oral, causando su expansión y sellado marginal adecuado.

INFORMACIÓN TÉCNICA:

FILLTEMP es un obturador temporal que se utiliza entre las sesiones de tratamiento de endodoncia y su acción es proteger el conducto radicular llenado hasta que se realiza la restauración definitiva del diente. Es un material único, listo para usar y su técnica de uso es bastante sencilla. Simplemente llévelo directamente a la cavidad para ser restaurado provisionalmente. Presenta un endurecimiento químico rápido que ocurre bajo la acción de la saliva y a temperatura oral, provocando su expansión y sellado marginal adecuado. El tiempo de fraguado varía entre 10 y 20 minutos. Su indicación es de uso temporal, no siendo recomendable para periodos superiores a los 15 días.

INSTRUCCIONES DE USO:

Presentación del productos en potes:

Aplicar directamente a la cavidad con la ayuda de una espátula y cubrir el frasco inmediatamente para prevención de endurecimiento de la superficie del material. Cavidad muy profundas no deben ser llenados completamente para permitir la retirada del material más fácilmente.

CUIDADOS ESPECIALES:

- Esperar tres horas para exponer el producto a la fuerza masticatoria;
- El tiempo máximo que el producto permanezca en el paciente como restaurador provisional es de 15 días;
- Realizar el descarte del producto de acuerdo con la legislación local con de fines de impedir daños ambientales.

CONTRAINDICACIÓN:

Producto contraindicado para personas con reportada sensibilidad al producto.

ADVERTENCIAS:

No usar productos después del período indicado de validez.

El fabricante no se hace responsable por daños causados por el uso incorrecto o no previsto en las instrucciones de uso.
"MANTENER EL PRODUCTO DISTANTE DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS".

USO EXCLUSIVO DEL CIRUJANO DENTISTA

FILLTEMP

Temporary Obturator

biodinâmica®

CONTENTS:

1 x 25g pot **FILLTEMP**

Anvisa nº 10298550113

COMPOSITION:

Zinc oxide, silicone oil, diatomite, calcium sulfate, zinc sulfate, vinyl resin, flavoring.

INDICATION:

Paste for temporary filling in dental procedure. Product ready for direct use into the oral cavity, properly prepared. It has fast chemical hardening that occurs under saliva action and oral temperature, causing its expansion and adequate marginal seal. Setting time varies between 10 to 20 minutes.

TECHNICAL INFORMATION:

FILLTEMP is a temporary obturator used between endodontic treatment sessions and its action is to protect the filled root canal until the final restoration of the tooth is performed. It is a unique material, ready to use and its technique of use is quite simple. Just take it directly into the cavity to be provisionally restored. It presents rapid chemical hardening that occurs under the action of saliva and at oral temperature, causing its expansion and adequate marginal sealing. Setting time varies between 10 to 20 minutes. Its indication is for temporary use, not being recommended for periods longer than 15 days.

USE INSTRUCTIONS:

Product presentation in pots;

Apply **FILLTEMP** direct to the cavity using a spatula and close the flask immediately, preventing the hardening of the material surface. Deep cavities should not be totally filled, allowing removal material easily.

SPECIAL CARE:

- Wait three hours to submit the product to the masticatory force;
- The maximum time the product remain in the patient as provisional restorative is 15 days;
- Dispose the product in accordance with local regulation preventing environment damages.

CONTRAINDICATION:

Contraindicated for patients is known to have sensibility to any of the ingredients listed.

WARNINGS:

Do not use material after expiry date.

The manufacturer is not liable for damages caused by improper use or use not provided at these instructions.

"KEEP MATERIAL OUT OF THE REACH OF CHILDREN".

FOR USE IN DENTISTRY ONLY